



Số 300 - tháng 05.2019

CỘNG ĐỒNG THÁNH MICAÊ - PADERBORN & ESSEN

Tháng 5 – Cầu cho Giáo Hội ở Phi Châu: Xin cho Giáo Hội ở Phi Châu, nhờ việc dẫn thân của các phần tử của mình, trở thành hạt giống của mỗi hiệp nhất trong dân chúng của họ và là dấu chỉ của niềm hy vọng cho toàn lục địa.

„Trong việc đối thoại với Thiên Chúa không có chỗ đứng cho cá nhân chủ nghĩa. Không có chuyện khoa trương các vấn đề của chúng ta như thể chỉ có một mình chúng ta chịu khổ trên trần gian này“.

Xin chào anh chị em thân mến!

Chúng ta tiếp tục loạt bài của chúng ta để học biết cầu nguyện cho tốt đẹp hơn như Chúa Giêsu đã dạy chúng ta. Chúng ta cần phải cầu nguyện như Người đã dạy chúng ta thực hiện. Người đã nói rằng: Khi các con cầu nguyện thì hãy âm thầm vào phòng của mình, xa khỏi thế giới, và hướng lên Thiên Chúa bằng cách gọi Ngài là „Cha!“ Chúa Giêsu muốn các môn đệ của Người không được sống như những kẻ giả hình, kẻ cầu nguyện một cách ngênh ngang nơi các Công trường để được dân chúng ca ngợi Mt 6:5. Chúa Giêsu không muốn những việc làm giả hình. Việc cầu nguyện thực sự là việc cầu nguyện được thực hiện trong chốn sâu thẳm của lương tâm, của cõi lòng: bất khả thấu dò nhưng chỉ có Thiên Chúa biết - Thiên Chúa và tôi. Cần phải tránh những lầm lẫn: không thể nào sống vờ vịt với Thiên Chúa được. Không thể nào! Trước Nhan Thiên Chúa chẳng một thứ lừa đảo nào có tác dụng hết; Thiên Chúa biết chúng ta, trần trụi trong lương tâm, và chúng ta chẳng thể nào giả vờ được. Nơi cội nguồn của việc đối thoại với Thiên Chúa là một cuộc đối thoại thầm lặng, như một cái ngẩng nhìn giữa hai con người yêu thương nhau: con người và Thiên Chúa: những cái ngẩng nhìn của chúng ta, đó là cầu nguyện. Việc nhìn ngẩng Thiên Chúa và việc để mình được Thiên Chúa đoái nhìn: đó là cầu nguyện. „Thế nhưng thưa cha, con không nói một lời nào...“ Hãy ngẩng nhìn Thiên Chúa và hãy để Ngài nhìn anh chị em: Đó là cầu nguyện, một lời cầu nguyện tuyệt vời!

Tuy nhiên, mặc dù việc cầu nguyện của người môn đệ này là những gì hoàn toàn bảo mật, nhưng nó không bao giờ mang tính cách „tĩnh tịch“. Trong thâm cung của lương tâm mình, người Kitô hữu không lìa bỏ thế giới ở bên ngoài cửa phòng của mình, mà là ấp ủ những con người cùng với các hoàn cảnh trong tâm can của mình, các vấn đề của họ, rất nhiều sự, tất cả đều được đưa vào việc cầu nguyện.

Có một cái thiếu vắng đặc biệt trong bản văn của „Kinh Lạy Cha“. Giả như tôi hỏi anh chị em cái thiếu vắng đặc biệt ấy trong bản văn của „Kinh Lạy Cha“ là gì? Thì cũng không dễ trả lời đâu. Một chữ bị thiếu vắng. Tất cả anh chị em nghĩ xem: cái gì bị thiếu vắng ở „Kinh Lạy Cha?“

Hãy nghĩ xem cái bị thiếu vắng là gì. Một chữ thôi, một chữ mà trong thời đại của chúng ta - nhưng có lẽ là bao giờ cũng thế - được hết mọi người coi trọng. Đầu là chữ bị thiếu vắng trong „Kinh Lạy Cha“ chúng ta đọc hằng ngày? Để khỏi mất giờ, tôi muốn nói chữ „tôi“ là chữ bị thiếu vắng. „Tôi“ là chữ hoàn toàn không có. Chúa Giêsu dạy cầu nguyện trên môi miệng của con người trước hết là chữ „You“, vì việc cầu nguyện của Kitô giáo là một việc đối thoại: „danh Cha cả sáng, Nước Cha trị đến, ý Cha thể hiện“. Chứ không phải tên tôi, nước tôi, ý tôi. Không phải „tôi“, không được như thế. Thế rồi sang đến „Chúng tôi / chúng con“. Tất cả phần thứ hai của „Kinh Lạy Cha“ đều được biến cách thành ngôi thứ nhất số nhiều: „xin cho chúng con hôm nay lương thực hằng ngày, và tha nợ chúng con, và chớ để chúng con sa chước cám dỗ, nhưng cứu chúng con cho khỏi sự dữ“. Ngay cả những điều yêu cầu tối căn bản của con người - chẳng hạn yêu cầu cho có được của ăn để giảm bớt đói khổ - tất cả đều ở số nhiều. Trong lời cầu của Kitô giáo, không ai xin bánh cho bản thân mình: Xin cho con lương thực hằng ngày - không - cho chúng con, họ nài xin cho tất cả mọi người, cho tất cả những người nghèo khổ trên thế giới này. Không được quên điều ấy, chữ „tôi“ là chữ bị thiếu vắng. Người ta cầu nguyện với „you“ và với „us“. Đó là giáo huấn tốt lành của Chúa Giêsu; đừng quên giáo huấn này.

Tại sao? - vì trong việc đối thoại với Thiên Chúa không có chỗ đứng cho cá nhân chủ nghĩa. Không có chuyện khoa trương các vấn đề của chúng ta như thể chỉ có một mình chúng ta chịu khổ trên trần gian này. Không có lời cầu nguyện nào được dâng lên Thiên Chúa mà không phải là lời cầu nguyện của một cộng đồng những người anh em và chị em, cộng đồng „chúng ta“: chúng ta ở trong cộng đồng; chúng ta là anh chị em; chúng ta là thành phần cầu nguyện, „chúng ta“. Có lần một vị tuyên úy nhà tù đã hỏi tôi rằng: „Thưa cha, xin cho con biết chữ nào ngược với chữ ‚tôi‘? Và tôi chân thành đáp ‚You‘. „Đó là khởi điểm của chiến tranh. Tiếng ngược lại với ‚tôi‘ là ‚chúng ta‘, một chữ chứa đựng hòa bình, tất cả với nhau“. Đó là một giáo huấn tốt đẹp tôi đã nhận được từ vị linh mục ấy. Trong việc cầu nguyện, người Kitô hữu mang lấy tất cả mọi khó khăn của những con người sống chung quanh họ: khi màn đêm buông xuống, họ thưa cùng Thiên Chúa những nỗi sầu thương họ đã trải qua trong ngày hôm đó: họ trình bày trước nhan Ngài nhiều bộ mặt, thân thương cũng như hận ghét, họ không tẩy chay những người ấy như là những gì phân tâm nguy hiểm. Nếu người ta không nhận thức được rằng chung quanh họ có rất nhiều người đang đau khổ, nếu người ta không cảm động trước nước mắt của người nghèo và trở thành quen thuộc với tất cả mọi sự thì có nghĩa là lòng của họ... ra sao? Đã bị tàn héo ư? Không, còn tệ hơn nữa, nó là thứ lòng chai dạ đá. Trong trường hợp này, cần phải nài xin Chúa hãy chạm đến chúng ta bằng Thần Linh của Ngài và làm cho lòng chúng ta trở nên mềm mại. „*Lạy Chúa, xin hãy làm cho cõi lòng của con mềm lại*“. Đó là một lời cầu nguyện tuyệt vời. „Lạy Chúa, xin làm cho con biết mềm lòng. Nhờ đó con có thể cảm thông và đảm trách tất cả mọi trực trặc, mọi sầu thương của người khác“. Chúa Kitô đã không băng ngang qua các khổ khổ của thế giới này mà không động lòng: mỗi lần Người thấy được cảnh lệ loi cô độc, nỗi đốn đau

về thân xác hay tinh thần, Người đều tỏ ra hết sức cảm thương, như thâm cung của một người mẹ. „Nỗi cảm thương“ này - chúng ta đừng quên chính lời này của Kitô giáo: cảm thương - nó là một trong những lời then chốt của Phúc Âm: nó là những gì thúc đẩy Người Samaritano Nhân Lành tiến đến với người bị thương nạn bên lề đường, ngược lại với những kẻ khác có một trái tim cứng cõi.

Chúng ta có thể tự vấn xem khi tôi cầu nguyện, tôi có hướng bản thân mình tới tiếng kêu của rất nhiều người gần xa hay chẳng? Hay là tôi nghĩ cầu nguyện như là một thứ gây mê, để có thể được tĩnh lặng hơn? Tôi nêu lên vấn đề như thế; mỗi người tự trả lời lấy. Trong trường hợp ấy, tôi sẽ trở thành nạn nhân của một lầm lẫn kinh khủng. Lời cầu nguyện của tôi chắc chắn không còn là một lời cầu nguyện của Kitô giáo nữa, vì cái „chúng tôi“, được Chúa Giêsu dạy chúng ta, ngăn cản tôi cảm thấy an bình, và khiến tôi cảm thấy có trách nhiệm với anh chị em của tôi.

Có những người rõ ràng là không tìm kiếm Thiên Chúa, nhưng Chúa Giêsu lại khiến chúng ta cầu cho họ, cũng chỉ vì Thiên Chúa đang tìm kiếm những con người này hơn hết. Chúa Giêsu không đến cho kẻ lành mạnh mà là cho bệnh nhân và tội nhân Lk 5,31 - tức là cho tất cả mọi người, vì ai nghĩ rằng họ là kẻ lành mạnh thực tế lại chẳng phải như thế. Nếu chúng ta hoạt động cho công chính thì chúng ta đừng cảm thấy mình ngon hơn người khác: Chúa Cha là Đấng làm cho mặt trời mọc lên cho cả kẻ lành người dữ Mt 5,45. Chúa Cha yêu thương tất cả mọi người! Chúng ta hãy học từ Thiên Chúa là Đấng luôn làm lành cho tất cả mọi người, ngược lại với chúng ta là kẻ có thể tốt lành với một số người nào đó, với ai chúng ta thích.

Hỡi những người anh em và chị em, những vị Thánh nhân và tội nhân, tất cả chúng ta đều là anh em được cùng một Cha yêu thương. Khi đời về đêm, chúng ta sẽ bị phán xét về tình yêu thương, về việc chúng ta đã yêu thương ra sao. Không phải chỉ bằng một thứ tình yêu cảm giác, mà là bằng tấm lòng cảm thương và cụ thể, theo qui luật của Phúc Âm - đừng quên điều ấy! - „Các con làm điều ấy cho một trong những người anh em hèn mọn nhất của Ta đây là các con làm cho chính Ta“ Mt 25,40. Chúa đã phán như thế. Xin cảm ơn anh chị em.

P.P. Phanxicô

Chân Thành cảm ơn

Kính thưa cha Franz Nguyen SAC và cộng đồng Thánh Micae,

Con là Maria Bùi Thị Bích Mai, dòng Đaminh Tam Hiệp. Hiện con đang phục vụ tại Giáo xứ Kim Long, giáo phận Bà Rịa. Nơi có hai làng dân tộc Châu Ro. Con và anh chị em Châu Ro nơi đây thật cảm động vì tình thương của cha và cộng đồng đã thương đến chúng con. Cha và cộng đồng đã gửi cho chúng con món quà tình nghĩa 200€. Nhờ đó, anh chị em chúng con có thêm được 350kg hạt giống để chuẩn bị cho vụ mùa sắp tới. Chúng con chân thành cảm ơn cha và cộng đồng Thánh Micae

Xin Thiên Chúa ban ơn cho cha và cộng đồng nhiều ơn lành của Chúa để cha và cộng đồng khỏe mạnh, cùng thăng tiến luôn.

Sơ Maria Bùi Thị Bích Mai

Lời Tâm Sự

của Chú Giuse Hoàng Văn Khải Ban Phụng Vụ với Đội Giúp Lễ và Phụ Huynh

Thân chào toàn thể Phụ Huynh và các cháu trong đội Giúp Lễ thân mến,

Tay cầm bút nhưng tôi không biết phải mở lời bằng cách nào để giữa chúng ta không cảm thấy xa lạ, thôi thì tôi xin mượn khoảng thời gian của quá khứ, cách đây độ vài ba năm để nối kết với hiện tại và tương lai. Một khoảng thời gian khá dài mà chúng ta đã cùng đồng hành với nhau trong sinh hoạt của nhóm Thanh Thiếu Niên Cộng Đồng. Ngày tháng trôi qua bậc làm Cha Mẹ cũng như chính bản thân tôi, giờ tóc đã ngả màu, các cháu nhỏ thì cũng khôn lớn, các bạn trẻ giờ đã trưởng thành và đôi ba người cũng đã rời xa ghế nhà trường để bước vào một môi trường mới. Chúng ta đã cùng cộng tác, nâng đỡ lẫn nhau, cho nhau những tháng ngày tràn đầy niềm vui và hăng say trong sinh hoạt. Cũng chính vì thế mà tôi một lần nữa đã không ngần ngại nhận trách nhiệm là Ủy Viên Phụng Vụ để được đồng hành với quý Phụ huynh và các cháu trong vai trò mới mà Cha Tuyên Ủy và Ban Chấp Hành Cộng Đồng nhiệm kỳ 2019 – 2021 đã trao phó. Đây cũng là dịp để chúng ta gặp lại nhau và cùng xiết tay nhau chia sẻ những công việc Tông Đồ nhỏ to mà chính Cộng Đồng chúng ta đang cần tới.

Tôi ước mong được sự hưởng ứng và phụ giúp nhiệt tình của toàn thể Phụ Huynh và các cháu trong tương lai, để chúng ta có được niềm vui trong sinh hoạt và hăng say trong Phụng Vụ.

Thân chào

Hoàng Quốc Khải

Liebe Jungs und Mädels, sind wir uns schon mal begegnet?

Ja, sind wir. Ich bin euer Chú Khải. Euch habe ich vor einiger Zeit bei der Jugendarbeit unserer vietnamesischen Gemeinde begleitet. Es war eine sehr schöne Zeit. Ihr habt mir dabei so viel Spaß bei den Gruppenstunden sowie beim Sommercamp und der Weihnachtsfeier bereitet. Aus diesem Grund möchte ich gerne mit euch weiterhin zusammenarbeiten und zwar als Begleiter der Messdienergruppe. Ich freue mich über zahlreiche Mädchen und Jungen, die mich bei der neuen Rolle in der vietnamesischen Gemeinde unterstützen werden.

Um eine Messdienergruppe nach euren Wünschen zu gestalten, höre ich mir gerne eure Anregungen, Ideen sowie Vorschläge an. Wir werden uns über unseren diesjährigen Ausflug besprechen.

Ich freue mich euch zeitnah wiederzusehen. „Gemeinsam sind wir stark“

Euer Chú Khải

Email: hoang-company@gmx.de. Mobil 0163-9812173 home 0201-50784286



Hành Hương Đức Mẹ Fatima 2019

Chương Trình Hành Hương dự thảo:

- **Chúa nhật:** ngày 11.08: Bay từ Phi Trường Düsseldorf đến Sân Bay Lisbon Bồ Đào Nha. Đi Xe Buýt đến Khách Sạn. Chúng ta sẽ ăn tối tay cầm ở Khách Sạn.
- **Thứ Hai:** ngày 12.08: Ở Fatima
- **Thứ Ba:** ngày 13.08: Ở Fatima - Tham dự Thánh Lễ Đại Trào mừng Đức Mẹ hiện ra
- **Thứ Tư:** ngày 14.08: Phép Lạ Thánh Thể tại Santarem – Hải Cảng và Batalha.
- **Thứ Năm:** ngày 15.08: Ở Fatima - Tham dự Thánh Lễ Đại Trào Đức Mẹ Hồn Xác lên Trời
- **Thứ Sáu:** ngày 16.08: Đi Xe Buýt ra Bãi Biển
- **Thứ Bảy:** ngày 17.08: Đi Xe Buýt ra Bãi Biển
- **Chúa Nhật:** ngày 18.08: Sau Ăn Sáng sẽ đi Xe Buýt ra Phi Trường để trở về Đức. Đến Phi Trường Düsseldorf lúc giờ.

Vì đi Hành Hương nên chúng ta cần phải chuẩn bị Tinh Thần, Hy Sinh và Hãm Minh. Vì là Đoàn Hành Hương nên xin Cả Nhà chúng ta nên đi chung với nhau, tránh việc lạc mất nhau và mất thời giờ tìm kiếm. Xin Cả Nhà đặc biệt nên rất quan tâm vì ở Bồ Đào Nha chúng ta chưa biết hoàn cảnh và ổn định xã hội ra sao nên chúng ta cần cảnh giác. Xin chúng ta càng lưu tâm trông chừng nhau, cũng như không nên có những Phô Trưng và mời mọc làm cho Bọn Lưu Manh có dịp „phạm tội“! Chúng ta chỉ được phép mang theo 23kg Hành Lý lên Máy Bay! Nếu ai đem quá số Kg ấn định sẽ phải trả thêm tiền và rất mắc ở Phi Trường! Xin Cả Nhà cũng vui lòng giữ đúng giờ giấc quy định để không phải chờ đợi người đến trễ. Ai đến trễ thì xin vui lòng thuê Taxi để trở về Khách Sạn. Trong chuyến đi xin Cả Nhà chúng ta ân cần nhắc nhở nhau giữ trật tự, đừng lời qua tiếng lại làm mất bầu khí của Cuộc Hành Hương và trong sinh hoạt chung. Khi người Hướng Dẫn Viên hướng dẫn các Địa Danh và Di Tích Hành Hương nên giữ thinh lặng để nghe. Nhớ đem theo Passport / Thẻ Thông Hành còn hiệu lực.

1. Không nên đem theo vàng bạc, nữ trang quý giá.
2. Nhớ mang theo Thẻ Bảo Hiểm Sức Khỏe / Gesundheitskarte.
3. Nhớ mang theo đồ tắm. Kem Chống Nắng cũng nên đem theo.
4. Nhớ mang theo những Niềm Vui, những Nụ Cười, Niềm Hoan Lạc và Sự Cởi Mở.

Dự trù Đoàn Hành Hương chúng ta phải từ 40 người mới đi. Nhưng vì một vài lý do và lý do quá ít tham dự viên, nên có thể chúng ta sẽ đi với 25 người. Do đó tiền xe Buýt sẽ phải xin thêm mỗi người 30,00€ nữa!

Xin Anh Chị Em thông cảm cho sự việc đáng tiếc sẽ xảy ra! Nếu đủ 40 người thì số tiền dư sẽ được thanh toán trở lại! Nếu không đủ 20 người thì cuộc Hành Hương sẽ hủy bỏ! Các chi tiết khác sẽ thông báo đến từng Tham Dự Viên!

Xin Chúa chúc lành cho cuộc Hành Hương và kỳ Nghỉ Hè chung của chúng ta!

Đại Hội Công Giáo lần thứ 43

Trân trọng kính mời Quý Ông Bà và Anh Chị Em, Các bạn trẻ và các cháu thiếu nhi, đến tham dự Đại Hội Công Giáo Việt Nam kỳ thứ 43.

Chủ đề:	Hãy Lắng Nghe “Habt ein hörendes Herz!” 1. Kön 3,9 / Joh 11,27
Thuyết Trình Viên:	Cha Giuse Bùi Quang Minh S.J. và Cha Francis Trần Công Phán SDB Việt Nam hướng dẫn cho Giới trẻ / Thanh Niên Công Giáo
Tổ chức từ ngày:	08.06.2019 đến ngày 10.06.2019
Tại:	Frankenstolz Arena & Berufsschule, Seidelstr. 2 - 63741 Aschaffenburg

Lệ phí tham dự đại hội:

1. Từ 4 đến 9 tuổi: 20€

2. Từ 10 tuổi trở lên: ... 30€

• Các tham dự viên ghi danh và đóng lệ phí nơi Vùng của mình.

• Xin Quý Chủ Tịch Vùng gửi phiếu ghi danh các tham dự viên về Liên Đoàn trước ngày 28.04.2018 theo địa chỉ ông phó Chủ Tịch Nội Vụ:

- Ô. Phạm Anh Tuấn Tú. Tiroler Str. 4 - 63739 Aschaffenburg.

- Tel. 06021 - 625563 - Email: Pham-Tu@gmx.de

Ghi chú: Không nhận ghi danh riêng lẻ trễ sau khi hết thời hạn.

- Lệ phí 50,00€ cho những ai ghi danh trong ngày Đại Hội.

Trân trọng kính chào

T/M Ban Chấp Hành và Ban Tổ Chức Đại Hội

Chủ tịch Liên Đoàn Công Giáo VN tại Đức

GB. Phùng Khải Tuấn

-
- Nơi nghỉ đêm xin mang theo túi ngủ.
 - Xin các tham dự viên nhận phòng như thế nào, thì ra về xin vui lòng cũng sắp xếp bàn ghế lại như vậy.
 - Đề phòng hỏa hoạn, xin đừng nấu ăn trong phòng, vì chính quyền sở tại cấm.
 - Xin mang theo thẻ khám bệnh để phòng khi đau ốm.
 - Nếu có y phục khăn đóng, áo dài Việt Nam, xin mang theo để mặc trong các Thánh Lễ và lúc Rước Kiệu.
 - Nữ trang, đồ vật quý giá, tiền: xin mang theo trong người. Ban Tổ chức không chịu trách nhiệm khi bị mất.
 - Thú vật không được mang đến khuôn viên nơi tổ chức Đại Hội.
 - Ban Tổ Chức không nhận ghi danh cá nhân.

Thân mời Các Em tham gia vào Đội Giúp Lễ của Cộng Đồng

Hai Chú Khải và Chú Tùng cùng với Cha Tuyên Ủy kêu gọi Các Em vừa xưng tội Rước Lễ Lần Đầu hay Các Em muốn tham gia vào Đội Giúp Lễ của Cộng Đồng, xin liên lạc với Chú Khải: hoang-company@gmx.de và Chú Tùng: vantungtruong@yahoo.de. Chú Khải, Chú Tùng và Cha Tuyên Ủy rất hân hoan chào đón và sẵn sàng nhận Các Em vào sinh hoạt chung trong Cộng Đồng của chúng ta. Xin Các Cha Mẹ cổ vũ và động viên Con Em của mình.

Trại Hè Hướng Dương 2019

Trại Hè Hướng Dương của nhóm gia đình trẻ trong cộng đồng sẽ được tổ chức từ ngày 05-07.07.2019 tại Geilinghausweg 10 – 45329 Essen.

Lệ phí mỗi Tham Dự Viên: Trẻ em dưới 10 tuổi 15,00€ - trên 10 tuổi 20,00€
- Phụ Huynh 35,00€.

Liên lạc và ghi danh: Trịnh Quốc Trí Dũng, Email: dung.trinh@gmx.de.

Hãy mang theo trong ba lô đi trại: Thật nhiều niềm vui để trao cho nhau, Zusammenarbeit und für alle Fälle, Krankenversicherung.

Rao Hôn Phối II

1. Anh Vincentê Phạm Việt Tú, con Ông Phạm Viết Hòa và Bà Nguyễn Thị Hoa, Tỉnh Nghệ An - Việt Nam, và **Chị Anna Nguyễn**, con Ông Bà Madeleine Nguyễn Huỳnh Thị Ánh, thuộc Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, sẽ Thành Hôn tại St. Elisabeth Parkstr. 2 – 59192 Bergkamen.

2. Anh Giuse Trịnh Quốc Minh Vương, Con Ông Trịnh Văn Cường và Bà Vũ Thị Sau, thuộc Cộng Đoàn Thánh Gia Thất – Essen, sẽ thành hôn với **Chị Têrêsa Nguyễn Thị Thúy Hòa**, Con Ông Bà Nguyễn Văn Tịnh và Trần Thị Hồng thuộc Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN – Norden, tại St. Barbara, Schildberg 84 – 45475 Mülheim an der Ruhr.

3. Anh Phêrô Hoàng Minh Nhật, Con ÔB Chi, CĐ Mẹ Fatima và **Chị Anna Hoàng Kim Ngân**, sẽ thành hôn ngày 27.07.2019 tại Dreifaltigkeit – Herne.

4. Anh Giuse Lê Quang Khôi, Con Ông Bà Lê Minh Trực, thuộc Cộng Đoàn Mẹ Mông Triệu – Dortmund sẽ thành hôn với **Chị Felicias Nguyễn Thị Kim Uyên**, Con Ông Bà Nguyễn Minh Triết thuộc Cộng Đoàn Mẹ Mông Triệu tại St. Clemens. Deutsch-LuxemburgerStr. 40 – 44225 Dortmund.

Ai biết Các Anh Chị này có ngăn trở về Hôn Nhân theo Giáo Luật bắt buộc phải thông báo cho Cha Tuyên Ủy biết.

Lễ Minh Máu Thánh Chúa tại Dortmund

Theo Truyền Thống hằng năm Cộng Đồng chúng ta vẫn tham dự với các Giáo Xứ Đức và những Cộng Đoàn Ngoại Kiểu khác tại Dortmund. Năm nay Lễ Minh Máu

Thánh Chúa không thể tổ chức được vì Các Thánh Đường Công Giáo tại Dortmund trong ngày này sẽ cho Giáo Hội Tin Lành mượn để tổ chức ngày Evangelikentag.

Chúc mừng Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức



Trong những ngày vừa qua và sắp tới một số Con Em trong Cộng Đồng chúng ta sẽ được tham dự vào Bàn Tiệc Thánh Thể qua Bí Tích Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu và được nhận Bí Tích Thêm Sức. Cầu chúc Các Cháu luôn kết hợp với Chúa Kytô Thánh Thể và được Chúa Thánh Thần luôn gần bên mọi ngày, trong suốt đời Các Cháu.

Thu lượm nắp chai nhựa

Nhà Xứ St. Dionysius tôi đang ở có chiến dịch thu lượm tất cả các Nắp Chai Nhựa với Mục Đích: 500 nắp chai thì Các Trẻ Em bên Châu Phi sẽ được Một Mũi Thuốc chích ngừa Bệnh Trẻ Em. Qua đây tôi muốn nhờ Cộng Đồng của chúng ta giúp một tay: Anh Chị Em vui lòng trao cho tôi tất cả Các Nắp Chai Nước Uống bằng nhựa (chỉ đem trả lại các vỏ chai không còn nắp cho Siêu Thị). Tôi nghĩ: „Một Cây làm chẳng lên Non! Ba Cây chụm lại nên Hòn Núi Cao“ và đây là công việc thật là nhân hạ với chúng ta, nhưng qua đó các Trẻ Em bên Phi Châu được cứu khỏi các Bệnh Tật! Cảm ơn Anh Chị Em!

Thành thật cáo lỗi!

• Trong Sống Đạo tháng 4 vừa qua vì sơ ý nên Ban Biên Tập đã để lộn trang 3 thành trang 8 và trang 8 thành trang 3; ghi sai Tên Thánh của Ông Cộng Đoàn Trưởng CĐ Các Thánh Tử Đạo VN là *Daminh* Lê Minh Dương; ghi 2 giờ Thánh Lễ Lòng Thương Xót Chúa đã làm cho Anh Chị Em khó chịu.

Thành thật cáo lỗi về sự Vụng Vê và yếu kém của Ban Biên Tập!

Đội Giúp Lễ

Cám ơn Các Em trong Đội Giúp Lễ của Cộng Đồng đã về tham dự ngày tập dợt cho những Thánh Lễ của Tam Nhật Thánh. Năm nay Các Em đã tập giúp cho Các Thánh Lễ và Các Nghi Thức Tuần Thánh cùng với Chú Khải và Chú Tùng. Cũng xin cám ơn Các Phụ Huynh đã động viên và chở Các Em đến và đã giúp đóng góp trong vấn đề ẩm thực thật chu đáo. Lời Cám Ôn đặc biệt đến Các Em đã giúp trong 2 Thánh Lễ Vọng Phục Sinh và Đại Lễ Phục Sinh của Cộng Đồng rất trang nghiêm và sốt sắng. Mặc dầu mỗi năm chỉ có một lần tập dợt nhưng hy vọng vẫn lời cuốn được cả Các Em lẫn Phụ Huynh! Thành thật cám ơn Các Bà Mẹ và Các Ông Bố đã điều động để Cả Nhà chúng ta có bữa ăn thật ngon miệng.

Chú Khải – Chú Tùng và Cha Tuyên Ủy.

Cầu nguyện cho những Anh Chị Em ra đi trước chúng ta

Chúng con cậy vì Danh Chúa Nhân Từ cho Linh Hồn:

- Cháu Simon Nguyễn Quý Sĩ, CĐ TM Mân Côi ngày 06.05.2009
- Ông Giuse Trịnh Văn Cường, CĐ Thánh Gia Thất ngày 06.05.2012
- Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Mến, CĐ Nữ Vương, ngày 13.05.2015
- Bà Maria Nguyễn Thị Thanh Hồng, Các Thánh TĐ, ngày 19.05.2015
- Cháu Maria Phạm Trúc Quỳnh, CĐ TM Mân Côi ngày 22.05.2003
- Ông Giuse Vũ Ngọc Hiếu, Recklinghausen ngày 02.06.2011
- Ông Augustinô Nguyễn Thế Thảo, CĐ Thánh Gia Thất ngày 03.06.2002
- Ông Đaminh Phạm Văn Hiếu, CĐ C.Thánh Tử Đạo ngày 06.06.2012
- Bà Anna Maria Hoa, CĐ Nữ Vương ngày 16.06.2005
- Ông Giacôbê Vũ Văn Vinh, CĐ Mẹ Mông Triệu ngày 23.06.2013

*được lên chốn nghỉ ngơi, hằng xem thấy Mặt Đức Chúa Trời
sáng láng vui vẻ vô cùng. Amen.*

TẤM LÒNG VÀNG

*„Không ai giàu đến độ, không còn thấy cần phải nhận,
và cũng không ai nghèo đến mức, không còn cái gì để cho!“*

Đã giúp Dòng Đaminh Tam Hiệp:

- Dân Tộc Thiểu Số Châu Ro mua Hạt Giống: 200,00€

Quý Tình Thương:

- Bà SỎ, CĐ Mẹ Fatima: 50,00€
- ÔB Ẩn Danh, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi: 100,00€
- Ẩn Danh, CĐ Thánh Gia Thất: 50,00€
- ÔB Ẩn Danh, CĐ Mẹ Mông Triệu: 100,00€
- Gia Đình Trẻ CĐ Lippstadt: 50,00€
- ÔB Nam Thảo, CĐ Lippstadt dịp Ngân Khánh Thành Hôn: ...100,00€
- ÔB Chí ở Düsseldorf: 50,00€
- GĐ Ẩn Danh, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi: 150,00€
- Dịp Tam Nhật Thánh: 380,00€
- Ông Lê Minh Trực, CĐ Các Thánh Tử Đạo VN: 50,00€
- Gia Đình Ẩn Danh CĐ Thánh Gia Thất: 1.000,00€

Tem Sống Đạo:

- ÔB Ẩn Danh, CĐ Mẹ Mông Triệu: 30,00€
- ÔB Chí ở Düsseldorf: 50,00€

Xin chân thành cảm ơn những chia sẻ thật quảng đại của Anh Chị Em.

Xin Thiên Chúa chúc lành và gìn giữ Cả Nhà chúng ta.

Mời Tham Dự Lễ Chúa Giêsu Lên Trời

Mỗi Năm dịp Chúa Giêsu lên Trời Gia Đình Trẻ và Thanh Thiếu Niên Cộng Đồng đều tổ chức Thánh Lễ với sự Tham Dự rất đông đảo gồm già trẻ, lớn bé, nam phụ, lão ấu. Năm nay Gia Đình Trẻ và Thanh Thiếu Niên cũng mời Các Bạn Trẻ và những ai có tâm hồn trẻ về tham dự vào ngày 30.05.2019 lúc 14:00giờ tại Hội Trường Giáo Xứ Dreifaltigkeit. Helmholtzstr. 7 – 44649 Herne. Lần này có sự tham dự cùng với Cha Gioan Baotixita Vũ Chí Thiện OFM. Cha sẽ chia sẻ sau Bài Phúc Âm với chúng ta!

Xin kính/thân mời Cả Nhà chúng ta cùng tham dự cho đông đảo! Sau Thánh Lễ sẽ có sinh hoạt Giới Trẻ ngoài Sân Cỏ, nướng thịt và có thể có „lúa trại“. Nếu thời tiết với nắng ấm và tốt thì chúng ta sẽ sinh hoạt hoàn toàn ngoài Hội Trường. Nếu mưa thì chúng ta phải ở trong Hội Trường.

Đường Hy Vọng - Đức Cố Hồng Y Phanxicô Xavier Nguyễn Văn Thuận

605. Con đừng nghĩ dẫn thân là lao mình vào những hoạt động hăng say não nhiệt. Con hãy hiểu nghĩa dẫn thân sâu hơn: „Theo gương Chúa, yêu thương đến mức độ quên mình hoàn toàn vì người khác, hiến mình hoàn toàn, hiến mình nhưng không, để hiệp nhất với kẻ khác, hầu họ được phong phú và công việc Chúa nơi họ được thành công.

606. Con người chỉ giống hình ảnh Chúa khi hiến mình liên li, như mỗi Ngôi trong Thiên Chúa là:

Hoàn toàn hiến dâng,
Hoàn toàn tương quan,
Hoàn toàn yêu thương.

607. Con phải trở nên „chính con“ theo ý Chúa, bằng cách giải tỏa hình ảnh Chúa trong con khỏi những bụi bặm bao phủ, che đậy như bản. Như điêu khắc gia đục đũa tảng đá để nét mặt kính ái của Chúa tỏ hiện dần dần.

608. Khi con giúp kẻ khác quên bản thân để hiến mình, con giúp họ làm hình ảnh Chúa hiện tỏ nơi họ.

609. Chính lúc hiến mình, con tập biết hiến mình. Vì nói hiến mình dễ, thực sự hiến mình khó; giảng khuyên hiến mình dài, tình nguyện hiến mình ngắn, hô hào hiến mình đông, bền đỗ hiến mình hiếm.

610. Mỗi dịp hiến mình trong ngày không phải là một khổ đau, mất mát, nhưng là một đề nghị của Chúa để con được lớn lên.

611. Con phải hiện diện trên đường hy vọng để dâng hiến và mời gọi kẻ khác dâng hiến, đó là cách con phục vụ họ tốt đẹp hơn cả; con giúp họ nên giống hình ảnh Thiên Chúa trong Đức Kitô.

612. „Đây là bằng chứng để ta biết được lòng mến: là Đấng ấy đã thí mạng vì ta. Và ta, ta cũng phải thí mạng vì anh em.“ 1Yn 3,16.

Con hỏi cha: „Đâu là mức độ dẫn thân?“ Hãy làm như Chúa Giêsu: „Thí mạng.“ Nếu con tuyên bố rùm beng, hoạt động khơi khơi, sống đạo lè phè, con sợ cơ cực, sợ nghèo, sợ tù, sợ chết..., nếu con dẫn thân lối „cứu viện cho người thẳng trận,“ thì thôi, nên dẹp tiệm, „dẫn thân trá hình“, „dẫn thân thương mãi.“

613. Con không muốn làm một mình, con muốn làm cho người khác cùng biết làm, con không muốn dâng hiến một mình, con muốn người khác cùng dâng hiến, con không muốn tạo cảm tình cho cá nhân con, con thúc đẩy người khác mở rộng vòng tình cảm đến anh em, như một hòn đá tung xuống nước cứ gợn sóng ra mãi. Để lời kéo họ ra khỏi chính mình, và trở nên con người như ý Chúa muốn từ đời đời.

Lịch trình Thánh Lễ tháng 05 + 06.2019

T4	01.05	46119 Oberhausen. Klosterhardter Str. 10. Bốn Mạng Cộng Đoàn 14.30g GT – 15:00g TL.
T6	03.05	44147 Dortmund. Westerbleichstr. 42. St. Michael. Thứ Sáu Đầu Tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
T7	04.05	59425 Unna - Gabelsberger str. 4. Herz Jesu - Lễ Thanh Thiếu Niên Cộng Đoàn- CTTĐVN
T7	11.05	33813 Bielefeld. Markstr. 19. St. Michael. Ngân Khánh AC Minh Hồng. Thánh Lễ Tạ Ôn lúc 15:30g
T7	18.05	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hội Trường Xứ Dreifaltigkeit. 11:00giờ Thánh Lễ với Cao Niên.
CN	19.05	45149 Essen. Ginterweg 44 tại Zur Heilige Familie. 14:30g GT – 15:00g TL.
T7	25.05	33605 Bielefeld. Stieghorster Str. 31. St. Bonifatius. Thánh Lễ lúc 15:00giờ mừng Bốn Mạng Cộng Đoàn và Ca Đoàn Vincentê + Tạ Ôn Ngọc Khánh ÔB Vui Lành + Ngân Khánh AC Đại Diễm
CN	26.05	32545 Bad Oyenhausen. Westkorso 11 Kirche Peter & Paul. Thánh Lễ 15:00giờ.
T5	30.05	Chúa Thăng Thiên - 44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hội Trường Xứ Dreifaltigkeit. 14:00giờ Thánh Lễ Giới Trẻ. Ban Thanh Thiếu Niên.
T7	01.06	59192 Bergkamen. Parkstr. 2. St. Elisabeth. 14:00giờ Thánh Lễ Thành Hôn Anh Chị Tú và Anna Nguyễn.
T7	15.06	59555 Lippstadt. Elisabethstr. 4. St. Elisabeth. 14g30 GT - 15g00 TL
CN	16.06	44623 Herne. Glockenstr.7. St. Bonifatius. 14:00giờ Thánh Lễ Đoàn Liên Minh Thánh Tâm.
T7	22.06	59192 Bergkamen - Am Römerberg 1. St. Barbara. Bốn Mạng CĐ Các Thánh Tử Đạo VN. 15:00TL

Bảo trước lịch lễ Tháng 07 + 08. 2019 Nếu không có gì thay đổi

T6	05.07	59425 Unna - Gabelsberger str. 4. Herz Jesu. Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
T7	06.07	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. 14g30 GT - 15g00 TL
T7	13.07	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ cho Cao Niên lúc 11:00giờ
T7	13.07	Geseke. St. Marien. 14:00giờ TL Rửa Tội con AC Hưng và Linh.
T7	20.07	45475 Mülheim. Schildberg 84. St. Barbara - Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Vương và Hoa lúc 14:30giờ
T7	27.07	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Nhật và Ngân lúc 15:00giờ
T6	02.08	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
T7	03.08	44225 Dortmund. Deutsch-Luxemburger Str. 40. St. Clemens. Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Khôi và Uyên lúc 15:00giờ
T7	24.08	59425 Unna - Gabelsberger str. 4. Herz Jesu. Thánh Lễ Bồn Mạ Hội Cầu Nguyện lúc 15:00giờ.
CN	25.08	44623 Herne. Glockenstr.7. St. Bonifatius. Thánh Lễ kính Thánh Monika. Bồn Mạ Các Bà Mẹ lúc 15:00giờ
T7	31.08	44147 Dortmund. Westerbleichstr. 42. St. Michael. Thánh Lễ Bồn Mạ CD Mẹ Mông Triệu lúc 15:00giờ.



Pater Franz Nguyen SAC - Glockenstr. 7 - 44623 Herne

Tel.: 02323-1474998 - Handy: 0177-3737453

Home Page: www.songdao.de - Email: franz.nguyen@pallottiner.org

Vietn. Kath. Mission - Bank im Bistum Essen

Iban: DE 65 3606 0295 0013 2250 10 - Bic: GENODED 1BBE